



அக்டோபர் 2023
மலர் 22, கிதம் 1

சுத்திய வார்த்தை

IBT நிறுவனர் (Late) Rev. Prof. S. பன்னீர் செல்வம்

SATHTHIYA VAARTHAI - TAMIL
இந்திய வேதாகம மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் செய்தி மலர்

மூன்று சந்தா : ரூ. 100/-
தனிப் பிரதி : ரூ. 10/-

முதல் வார்த்தை (THE FIRST WORD)



முதல் வார்த்தை

“தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார். அவரில் எவ்வளவு நுழைக்கு இருள்ளை...” (1 யோ. 1:5).

நம் ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்து பாலகனாகப் பிறப்பதற்கு முன்பு மகிழ்ச்சி பொருந்திய தேவனாகக் காணப்பட்டார். நாம் நம்முடைய ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவை தேவனாக, கர்த்தராக, அதிசயமானவராக, ஆலோசனைக் கர்த்தாவாக, சர்வ சிருஷ்டிக்கும் எஜமானராக, ஆபிரகாம், ஈசாக்கு, யாக்கோபு என்பவர்களுடைய தேவனாக, இருக்கிறவரும், இருந்தவரும், வருகிறவருமாகிய சர்வ வல்லமையுள்ள கர்த்தராகவும், அல்பாவும், ஒமைகாவும், ஆதியும், அந்தமுமாயிருக்கிறவராக, நாம் விசுவாசித்து இன்று வரை தொழுது கொண்டு வருகிறோம். நம் ஆண்டவருக்கு இன்னும் ஏத்தனையோ பெயர்கள் வேதாகமத்திலே முத்திரை செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அத்தனைப் பேர்களிலும் முதலாவது பெயராக நாம் காண்பது தேவன். தேவன் ஒளியாயிருப்பதினால் நாமும் அதுபோல தேவனை பிரதிபலிக்கும் ஒளியாக, நாம் படிக்கும் இடத்தில், குடும்பத்தில், சபையில், வேலை செய்யும் இடங்களில் எல்லாம் நாம் காணப்பட வேண்டுமென்று விரும்புகிறார்.

நம் தேவன், தம்முடைய ஒரே குமாரனாகிய இயேசு கிறிஸ்துவை நமக்காக, பாலகனாகக் கண்ணியின் வயிற்றில் பரிசுத்த ஆவியின் மூலமாக பிறக்கச் செய்தார். அநேக அற்புத அடையாளங்களை பழைய ஏற்பாட்டில் தீர்க்கதறிசிகள் மூலமாகவும், ராஜாக்களின் மூலமாகவும் செய்தார். புதிய ஏற்பாட்டில் நான்கு சுவிசேஷங்களிலும் அன்பின் தேவனாக, இரக்கத்தின் கர்த்தராக கண்பார்வை கொடுத்தல், குஷ்டரோகிகளை குணமாக்குதல் இன்னும் உதவியற்ற நிலையிலிருந்த கானானியப் பெண், சமாரியப் பெண், கூனியாயிருந்த பெண், உதீரப் போக்கினால் கஷ்டப்பட்ட பெண் இன்னும் ஏத்தனையோ கஷ்டங்களில் வாழ்ந்த மக்களின்

குறைகளைத் தீர்க்கும் பரிசுத்த தேவ ஆட்டுக் குடியாக வாழ்ந்தார். நமக்காக சிலுவை வரைச் சென்று, மூன்றாம் நாள் உயிரோடெழுந்து ஜீவனுள்ள தேவனாக இருக்கிறார்.

நிக்கொதேமு ஒரு பரிசேயன். யூதருக்குள்ளே ஒரு அதிகாரி; போதகர். பரிசேயரோடும், பிரதான ஆசாரியனின் குழுவினரோடும் உரையாடும் அளவிற்கு மதிக்கப்படத்தக்கவராய் இருந்தார். கிறிஸ்துவின் ரகசிய சீடர். பகலில் கிறிஸ்துவை வந்து பார்த்தால் எல்லோருக்கும் தெரிந்துவிடும் என்பதால் இரவில் பார்க்க வந்தார். நிக்கொதேமு வந்து இயேசுவை சந்தித்ததின் நோக்கம் பரலோக ராஜ்யத்தில் பிரவேசிக்க என்ன செய்ய வேண்டும் என்று தெரிந்து கொள்ளவே வந்தார். கர்த்தர் கூறிய நிபந்தனை மனந்திருந்தி சிறுபிள்ளைபோல் நம் குணம் மாறாவிட்டால் (Innocents) பாவமன்னிப்பும் கிடையாது, மனம் திருந்தாவிட்டால் தேவனுடைய வீட்டை எட்டிக்கூட பார்க்க முடியாது என்று தெளிவாகக் கூறி அனுப்பினார் நம் தேவன்.

அப்போஸ்தலராகிய பவுல் ஒரு யூதர். பென்யமீன் கோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவர். இவருடைய சிறப்புத் தகுதி என்னவென்றால், ரோமக் குடியிருமை பெற்றவர். கிறிஸ்துவை சந்தித்த பின், ஆவிக்குரிய வைராக்கியத்துடன் இறுதிவரை வாழ்ந்தார். அப். பவலினுடைய இயற்பெயர் சவுல். இவரைப் போன்று ஆழமான சத்தியங்களை எந்த மனி தனும் விளக்க மாக இன்று வரை எழுதியதில்லை. ரோமர் துவங்கி பிலேமோன் வரைக்கும் 13 நிருபங்களை நமக்காக எழுதியுள்ளார். யாரிடம் பேசவேண்டுமென்றாலும் தெரியமாகப் பேசியவர். நல்ல போராட்டத்தைப் போராடி, ஓட்டத்தை முடித்த தேவ மனிதன்.

மேலே சொல்லப்பட்டவர்களாகிய தேவன், இயேசு கிறிஸ்து, நிக்கொதேமு மற்றும் அப். பவுல் ஆகியோர் விவிலியத்தில் பேசிய முதல் வார்த்தை.

1. தேவன் வெளிச்சம் உண்டாகக் கடவது என்றார். வெளிச்சம் உண்டாயிற்று. '' (ஆதி. 1:3)

2. கீறிஸ்துவானவர் தம்முடைய பெற்றோரைப் பார்த்து பேசியது : “நீங்கள் ஏன் என்னைத் தேடினீர்கள்” (லுக். 2:49).

3. நீக் கொதே மு இராக்காலத்திலே இயேசுவினிடத்தில் வந்து : “‘ரபீ, நீர் தேவனிடத்திலிருந்து வந்த போதகர் என்று அறிந்திருக்கிறோம். ஏனெனில் ஒருவனும் தன்னுடனே தேவன் இராவிட்டால் நீர் செய்கிற இப்படிப்பட்ட அற்புதங்களைச் செய்யமாட்டான் என்றான்.’’ (யோவான் 3:2).

4. அதற்கு பவுல் : “ஆண்டவரே, நீர் யார்? என்றான்...” (அப். 9:5)

மகிமை பொருந்திய தேவன், இருக்கத்தின் சம்பன்னராகிய இயேசு கீறிஸ்து, எருசலேம் தேவாலயத்தின் போதகரான நீக்கொதேமு, புற ஜாதி யாருக்காக கீறி ஸ்து வால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அப். பவுல் இவர்கள் எல்லோரும் வேதாகமத்திலே முதன்முதலில் பேசின முதல் வார்த்தை / முதல் வாக்கியத்தைக் குறித்து அறிந்து கொள்வோம்.

1. தேவன் - “வெளிச்சம் உண்டாகக் கடவது என்றார். வெளிச்சம் உண்டாயிற்று”. (ஆதி. 1:3)

கர்த்தர் நமக்கு தந்திருக்கும் 66 புத்தகங்களிலே முதலாவது புத்தகமானது ஒளியின் புத்தகமாக எழுதப்பட்டுள்ளன. தேவாதி தேவன் இந்த உலகத்தை எப்படிப் பார்த்தார்? எந்த நிலைமையில் பார்த்தார்? பூமி / அகிலமானது ஒழுங்கில்லாமலும், வெறுமையாயும், இருளாயும் காணப்பட்டது.

மனிதனுக்குப் பிடித்தது : வெளிச்சம், சந்தோஷம், ஆனந்தம், மகிழ்ச்சி என்பவைகள்.

மனிதனுக்குப் பிடிக்காதது : இருள் / இருட்டு, துன்பம், கஸ்டம், துக்கம், கண்ணீர் என்பவைகள்.

தேவன் மட்டும் தனி நபராக இந்த அகிலத்தைப் படைத்து முதலில் தம்முடைய கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தது ஒளி/வெளிச்சம்.

ஒளி யில் லாவிட்டால் / வெளிச்சம் இல்லாவிட்டால் முதலாவது நம்மால் எதையும் பார்க்க முடியாது. வாழுக்கையில், விழியிருந்தும் எதையும் பார்க்க முடியாது. வெளிச்சம் இல்லாத இடத்தில் நம்மால் எந்த ஒரு வேலையும் செய்ய முடியாது. ஆகவே, எல்லாவிதமான செயல்பாட்டிற்கும் ஒளி/வெளிச்சம் தேவை.

சர்வ சிருஷ்டிக்கும் எஜமான்ரான தேவன், தான் படைக்கப் போகும் இந்த பூமியையும், அதிலுள்ள எல்லாவற்றையும் படைக்க வேண்டுமானால், வெளிச்சம் மிக முக்கீயமான, முதல் படைப்பாகத் தோன்றியபடியால், பகலில் பூமியை ஆளுவதற்குச் சூரியனையும், அதேசமயம் இருளான இருட்டு நேரத்தை எந்தவிதத் தடுமாற்றமும் இல்லாமல் நடப்பதற்கு, பார்ப்பதற்கு, விரைந்து ஓடுவதற்கு சந்திரனையும், நடச்சத்திரங்களையும் தேவன் சிருஷ்டித்தார். ஆகவே, ஒளி / வெளிச்சம் என்பது நம் உள்ளம் சிலசமயம் கவலையோடு இருக்கும்போது; நம் உள்ளத்திலே ஆனந்தம், மகிழ்ச்சி, சந்தோஷம் என்ற வெளிச்சம் ஒளிருமானால், இதயத்திற்குள் வந்த இருள், அந்த இடத்திற்கு எப்படி வந்தது என்ற வடுவே தெரியாமல் மறைந்து போகும்.

“‘ உலகத்திலே வந்து எந்த மனுஷனையும் பிரகாசிப்பிக்கிற ஒளியே அந்த மெய்யான ஒளி.’’ (யோ. 1:9).

ஆண்டவராகிய இயேசுவுக்கும், எவிசெபத் சகரியாவுக்குப் பிறந்த யோவானுக்கும் ஆறுமாதம் தான் வித்தியாசம். யோவான் ஆறுமாதக் கழந்தையாயிருந்தபோது, இயேசு என்ற ஒளி / வெளிச்சம் பெத்தலகேமில் உதித்தது. எந்த மனுஷனையும் பிரகாசிப்பிக்கிற மெய்யான ஒளியான கீறிஸ்துவவைக் குறிக்கிறது.

“இருளில் நடக்கிற ஐனங்கள் பெரிய வெளிச்சத்தைக் கண்டார்கள்; மரண இருளின் தேசத்தில் குடியிருக்கிறவர்கள்

**‘‘ மேல் வெளிச்சம் பிரகாசித்தது’’
(எசாயா 9:2).**

பழைய ஏற்பாட்டிலே இஸ்ரவேல் ஜனங்கள் தங்களுக்கு நிச்சயமாக மேசியா வருவார் என்று எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். ஆனால், எப்போது வருவார் என்று தெரியாதக் காரணத்தால் காத்து இருந்தனர். மேய்ப்பர் வேலை செய்வார்கள் எல்லாம் பகலிலே கொடிய மிருகங்களிடமிருந்து ஆடு, மாடுகளைக் காப்பாற்ற வேண்டும், அதேசமயம் வெகுதூரம் தங்கள் மந்தையைப் பசும்புல் உள்ள இடங்கள் வரை ஓட்டிச் சென்று மாலையில் அனைத்தையும் பக்திரமாக கொண்டு வந்து சேர்க்க வேண்டும். எந்த ஒரு வெளிச்சமும், ஒளியும் இல்லாத / காணக்கடோத இருட்டில் மந்தையை வைத்து காத்து இருப்பார்கள். குளிருக்கு இதமாக நெருப்பை மூட்டி குளிர்காய்ந்து கொண்டு, இரவு நேரத்தைக் கடத்துவார்கள். சிறிது நேரத்தில் மூட்டிய நெருப்பு அணைந்து போய்விட்டால், இருட்டிலேயே அமர்ந்து கொள்வார்கள். அந்த மாதிரியான சூழ்நிலையில் ஒரு நாள் கர்த்தருடைய மகிழை அவர்களைச் சுற்றிலும் பிரகாசித்தது. கிறிஸ்துவின் பிறப்பின் நற்செய்தி இருளில் வாழ்ந்தவர்களுக்குக் கிடைத்தது.

சாஸ்திரிகளுக்கு தேவன்தந்த வெளிச்சம்:

சாஸ்தி ரிகள் கிழக்கிலே கண்ட நட்சத்திரம் பிள்ளை இருந்த ஸ்தலத்திற்கு மேல் வந்து நிற்கும் வரைக்கும் அவர்களுக்கு முன் சென்றது. அவர்கள் அந்த நட்சத்திரத்தைக் கண்ட போது, மிகுந்த ஆனந்த சந்தோஷமடைந்தார்கள். (மத. 2 : 9,10)

When they saw the star, they rejoiced with exceeding great joy. (Mathew 2 : 10)

தேவனின் முதல் சிருஷ்டிப்பான நட்சத்திரம் (Kind of Light) கீழ்க்கீலிருந்து புறப்பட்டுவந்த வானசாஸ்திரிகளுக்கு (Astronomers) இரவில் வெளிச்சம் தரும் வழிகாட்டியாக அமைந்தது.

இடையிலே அந்த நட்சத்திர ஒளியானது சாஸ்தி ரிகளின் கணக்காக மறைந்து போகாதவாறு நடத்தியது தேவனுடைய கீருபை.

இஸ்ரவேல் மக்களை வழிநடத்திய வெளிச்சம்:

கர்த்தர் பகலில் ஜனங்களை வழிநடத்த மேகஸ்தம்பத்திலும் இரவில் அவர்களுக்கு வெளிச்சங்காட்ட அக்கினி ஸ்தம்பத்திலும் அவர்களுக்கு முன்சென்றார். (யாத். 13 : 21)

தம்முடைய மக்கள் மீது தகப்பன் (தேவன்) கொண்ட அன்பின் நிமித்தமாக நாற்பது வருடங்களாக ஒரு வழிகாட்டியாக, துணையாக, பொறுமையின் சொலூபியாக முன்சென்றார். அவரே விளக்கு, தேவனே வெளிச்சம்.

யாக்கோபுக்கு தைரியம் கொடுத்த வெளிச்சம்:

பதான் அராமுக்கு புறப்பட்டு போனபோது சூரியன் அஸ்தமித்தது. பதான் அராமிலிருந்து தன் சகோதரனான ஏசாவை சந்திக்க வந்து தேவனிடமிருந்து இஸ்ரவேல் என்று மறுபெயரை பெற்று அந்த இடத்திற்கு பெனியேல் என்று பெயரிட்டான். அவன் பெனியேலைக் கடந்து போக கயில் சூரியன் உதயமாயிற்று (ஆதி. 32:31).

தேவன் படைத்த சூரிய வெளிச்சம் அநேகருடைய வாழ்க்கையில் ஒளி ஏற்றியது. இரண்டு நாட்கள் சூரிய வெளிச்சம் (மழை காலங்களில்) உதிக்காவிட்டால் செடி கொடிகள் எல்லாம் பூச்சி பிடித்து விடும். இலைகள் எல்லாம் தங்கள் பசுமை நிற்கதை இழுந்து மஞ்சள் / பழுப்பு நிறத்தில் மாறிவிடும். மரம், செடி, கொடிகள் உணவு தயாரிக்க முடியாமல் போய்விடும். தேவன் ஒளி / வெளிச்சத்தை படைத்ததற்கு நாம் நன்றி செலுத்துவோம்; ஸதோத்தரிப்போம், துதிப்போம்.

இயேசு கிறிஸ்து பேசின முதல் வார்த்தை :

“...நீங்கள் என் என்னைத் தேடினீர்கள்? என் பிதாவுக்கடுத்தவைகளில் நான் இருக்க வேண்டியதென்று அறியீர்களா” என்றார் (ஹுக். 2:49).

ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்து இந்த வார்த்தையை எந்தச் சூழ்நிலையில் யாரிடம் கூறினார் என்பதை முதலில் பார்ப்போம். வேதாகமத்திலே பன்னிரண்டு (No. 12) என்ற எண் ணா ன து முக் கி ய மா ன இடத் தை ப் பெற்றுள்ளது. எல்லோரும் சாப்பிட்டது போக மீதி துணிக்கைகளை 12 கூட்டகளில் எடுத்தார்கள். இயேசு கிறிஸ்துவினுடைய சீடர்கள் மொத்தம் 12 பேர். கர்த்தரின் ஜனமாகிய இஸ்ரவேல் கோத்திரம் 12. வெளி 12 : 2-இல் ஒரு ஸ்தீ 12 நட்சத் திரங்களை உடைய கீர்டம் அணிந்திருந்தாள் என்று வாசிக்கிறோம். ஆகவே, நம் ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவுக்கு 12 வயதான போது அவரது தாயாரும், யோசேப்பும் பஸ்கா பண்டிகையின் முறைமையின் படி பண்டிகையை ஆசரிக்க ஏருசலேமுக்குப் போனார்கள். பண்டிகை நாட்கள் முடிந்து எல்லோரும் அவரவர்கள் ஊரை நோக்கிப் போய் கொண்டிருந்தனர். பண்டிகைக்கு வந்த மக்கள் கூட்டம் அதிகமாக இருந்தபடியால், இயேசுவானவரும் பிரயாணக் கூட்டத்தில் போய் கொண்டிருப்பார் என்று நினைத்து பெற்றோர்கள் நாசரேத்துக்கே போய் சேர்ந்து விட்டனர். ஆகவே, உற்றார் உறவினர்களிடமல்லாம் போய் தன் மகனைப் பற்றி கேட்டார்கள். யாரிடமும் எந்தவாரு சரியான பதிலும் கிடைக்காததினால் தீரும்பவும் ஏருசலேமுக்கு வந்தனர்.

முன்று நாட்கள் பிரயாணப்பட்டு வந்து தேவாலயத்திலே ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவைக் கண்டனர். எவ்வளவு களைப்படி இருந்திருக்கும். சரியாக சாப்பிட்டும், சாப்பிடாமலும் வந்து இயேசு கிறிஸ்துவைக் கண்டதும் மகிழ்ச்சி / ஆணந்தம். ஆனால் அவர் போதகர் நடுவில் உட்கார்ந்து பேசுகிறதைப் பார்த்த ஆச்சரியத்தில் மூழ்கினர். அப்போது மரியாள் அவரை நோக்கி, “மகனே! ஏன் எங்களுக்கு இப்படிச் செய்தாய்?

இதோ உன் தகப்பனும், நானும் உன்னை விசாரத்தோடே தேடினோமே” என்றாள். இந்தச் சூழ்நிலையில் தான் இயேசுவானவர் கூறியது, “என்னை ஏன் தேடினீர்கள்” என்பது.

இயேசுவானவர் குழந்தையாய் பரிசுத்த ஆவியினால் தன் னுடைய வயிற்றில் கர்ப்பந்தரித்தது எல்லாம் மரியாளுக்குத் தெரியும். தேவனுடைய நடத்துதலினால் குழந்தை இயேசு எப்படியெல்லாம் காப்பாற்றப்பட்டார் என்பதையெல்லாம் மரியாள் தன் இருதயத்திலே சிந்தனை பண்ணினாள்.

இயேசு கிறிஸ்து தேவனின் ஒரே பேரான செல்லக் குழந்தை, நம்முடைய இரட்சிப்புக்காவும், மீட்புக்காகவும் பாலகணாக வந்தார். தான் இந்த உலகத்திற்கு வந்ததின் நோக்கம் பிதாவுக்குத்த காரியங்கள் எல்லாவற்றையும், தான் இந்த பூலோகத்தில் இருக்கும் நாட்களுக்குள் செய்து முடிக்க வேண்டும் என்பதே.

தன்னுடைய மூன்றாறை ஆண்டு ஊழியத்திலே இயேசு எல்லா இத்திற்கும் நடந்தே சென்றார். சமாரியா, எரிகோ பட்டணம், கலிலேயா மற்றும் அதனைச் சுற்றியுள்ள இடங்கள், தீரு சீதோன் பட்டணம், இன்னும் எத்தனையோ இடங்களுக்கு தன் சீடர்களுடன் சென்று, அநேக அற்புத அடையாளங்கள் மூலமாக அநேக மக்களுக்குப் பார்வை கொடுத்தார், கணியை நிமிரச் செய்தார்; ஊரை விட்டு ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டு தனிமையாக வாழ்ந்து கொண்டிருந்த குஷ்டரோகிகளுக்கு முன்னுரிமை தந்து, ஊருக்குள் நுழைந்து ஜனங்களோடு ஜனங்களாக வாழ சுகம் அளித்தார். பொதுவாக அநேகருடைய கண்ணீர் துடைக்கப்பட்டன; கவ்டங்கள் நீக்கப்பட்டன.

இயேசு கிறிஸ்து பெத்தலகேமில் பாலகணாக / குழந்தையாகப் பிறந்த காரணத்தினால் மக்களால் ஒதுக்கி வைக்கப்பட்ட, மேசியா வருவார் என்று எதீர் நோக்கி இருந்த மேய்ப்பர்களுக்கு, முதலாவதாக தூதன் மூலமாக கிறிஸ்து பிறந்த நற்செய்தி சொல்லப்பட்டதோடு நில்லாமல், ஒரு முன்னுரிமையும், படிப்பறிவு இல்லாத மேய்ப்பர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

பிதாவுக்கடுத்தவைகளில் கிறிஸ்துவானவர் இந்த பூலோகத்தில் இருக்கும் வரை பிதா செய்ய வேண்டிய சகல காரியங்களை எடும் கிறிஸ்துவானவர் செய்தே ஆக வேண்டும். அதற்காகத்தான் பிதா என்னை பரிசுத்த ஆவியின் மூலமாக கர்ப்பந்தரித்து, பூலோகத்தில் என்னை பிறக்கச் செய்து, பிதாவினுடைய வேலைகளை நான் கவனித்துச் செய்ய வேண்டும், எந்த ஒரு குறைபாடும் இல்லாமல் நடத்த வேண்டி, கட்டளைகளையும், நியாயப் பிரமாணத்தையும் நமக்குக் கொடுத்து, மக்களாகிய நாம் அவைகளுக்குக் கீழ்ப்படிந்து, பயந்து நடக்க வேண்டுமென்று கிறிஸ்து விரும்பி, அவர்களுடன் பெற்றகேமிவிருந்து நாசரேத்துக்குக் கீழ்ப்படிந்து வந்தார். மரியாதோ அவர் பேசின சங்கதிகளையெல்லாம் தன் இருதயத்திலே வைத்துக் கொண்டாள்.

இறுதியாக, கல்வாரிப் பயணத்தில் மரியாள் மற்றும் மற்ற மரியாளர்களும் நின்று கொண்டிருந்த ஞேரத்தில் தன் தாய் மட்டும் தனியாக யோசேப்பு ஒரு வேளை இறந்திருக்க வேண்டும் (நின்ற கொண்டிருப்பதை கண்ணுற்ற தேவன், தன் தாயை தனியாக விட்டுச் செல்ல முடியாது என்ற நிலையில் தன் தாயை கவனித்துக் கொள்ள தம்முடைய சீலன் யோவானைத் தவிர வேறு யாராலும் கவனித்துக் கொள்ள முடியாது என்று கருதி, தன் தாயை யோவானிடம் ஒப்படைக்கிறார்.

உன் வாழ்நாள் நீடித்திருப்பதற்கு உன் தாயையும், தகப்பனையும் கனம் பண்ணுவாயாக என்ற நியாயப் பிரமாணக் கட்டளையை சிரமேற்கொண்டு தாய்க்கு ஒரு பாதுகாப்பு / அரவணைப்பைக் கொடுத்தார். இயேசு கிறிஸ்துவானவர் தன் தாயிடம் ஏன் என்னைத் தேடினார்கள் என்ற வார்த்தையை கோபமாகக் கூறாமல், பரிசுத்த ஆவியினால் பிறந்த பிதாவினுடைய குமாரனாகியதான், பிதாவினுடைய வேலைகளைச் செய்ய இப்போதிருந்தே என் உள்ளத்தை தயார் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்று தன்னுடைய தாயாரிடம் கவறுகிறார்.

புதிய ஏற்பாட்டில் முதல் நான்கு சுவிசேலங்களிலும் இயேசுவானவர் தன்னுடைய

ஊழியத்தை அன்பு, இரக்கம், நீடிய பொறுமை கொண்டு யூதர்களை மட்டுமல்லாமல், புறஜாதியார் மேலும் கருணை கொண்டு அனைவரையும் சந்தித்து, தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்தார்.

இறுதியில், பிதாவின் அனுமதியோடு சிலுவை மரணத்திற்கு தன்னை முழுவதுமாக ஓப்புக் கொடுத்தார். வேதவாக்கிய எழுத்துக்களின்படியும், பிதாவின் சித்தத்தின் படியேயும், மூன்றாவது நாள் உயிரோட்டமுந்து, அநேகருக்கு சாட்சி கொடுத்து, தம்முடைய அருமை சீட்களிடம் ஒரு வாக்குத் தக்தமான கட்டளையை கொடுத்துச் சென்றார்.

“...நீங்கள் புறப்பட்டுப் போய், சுலூ ஜாதிகளையும் சீஷராக்கி, பிதா, குமாரன், பரிசுத்த ஆவியின் நமாத்திலே அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்து..... உபதேசம் பண்ணுங்கள்.” (மத். 28:19, 20)

பிதாவின் வலது பாரிசுத்தில் போய் நமக்காக இன்றும் பரிந்து பேசுபவராக இருக்கிறார்.

நிக்கொதேமு பேசின முதல் வார்த்தை:

ரபீ! நீர் தேவனிடமிருந்து வந்த போதகர் தேவன் இராவிட்டால் நீர் செய்கிற... இப்படிப்பட்ட அற்புதங்களைச் செய்யமாட்டான்” என்றான் (யோவான் 3:2).

நிக்கொதேமு என்ற பெயருக்கு வெற்றி பெறுபவர்களும் அர்த்தம்.

நிக்கொதேமு யார்? எதற்காக ஆண்டவரைப் பார்க்க வந்தார்?

இவர் இஸ்ரவேலரில் போதகராகவும், அதீகாரியாகவும் இருந்த பரிசேயர். இயேசுவைத் தேடி வந்த ஒரே போதகர் இவர்தான். இயேசுதான் மேசியாவாக இருக்கக் கூடும் என்று தன் உள்ளத்தில் எண்ணியப்படியால்; இயேசுவினிடம் வந்தார். உண்மையை நிதானித்து அறியும் தீற்றன் கொண்டவர். பரிசேயரும் பிரதான ஆசாரியரும் இருந்த சபையின் (சனகெளிப் சங்கம் / ஆலோசனைச் சங்கம்) உறுப்பினர் நிக்கொதேமு. ஆகவே, இயேசுவைக் குற்றவாளி என்று சபையினர் சொன்ன போது எதிர்த்தார்.

ஆண்டவராகிய இயேசுவின் அற்புதங்கள், அடையாளங்களையெல்லாம் நிக்கொதேமு பார்த்திருந்த காரணத்தினால் தன் உள்ளத்திலே இயேசுவை ஏற்றுக் கொண்டு, இரகசிய சீராக வாழ்ந்து வந்தார். நிக்கொதேமுவக்கு உள்ளத்திலே ஒரு பெரிய ஆசை இருந்தது. அது என்னவென்றால், தான் மரித்துப் போனால் பரலோக ராஜ்யத்தில் இடம் கிடைக்க வேண்டும் என்பதே. ஆகவே, அதற்கு, தான் என்னென்ன காரியங்கள் செய்ய வேண்டும் என்பதைத் தெரிந்து / அறிந்து கொள்ளவே ஆண்டவரைப் பார்க்க வந்தார். இதற்கான பதிலை இயேசுவிடம் தெரிந்து கொள்ள என்னி, மற்றவர்களுக்குப் பயந்து இரவில் இயேசுவை வந்து சந்தித்தார்.

தனக்கு எல்லாம் தெரியும் என்று எண்ணாமல், தனக்குத் தெரியாதவற்றை அந்தக் காரியத்தைக் கூறுபவர்களிடம் விபரமாகக் கேட்டு, கற்றுக் கொள்ள ஞாம் அளவுக்கு மிகவும் தாழ்மையானவர்.

பரலோக ராஜ்யத்தைக் காண்பதற்கு ஆண்டவர் கூறிய ஒரே நிபந்தனை (Condition & Check).

“...ஓருவன் மறுபடியும் பிறவாவிட்டால் தேவனுடைய ராஜ்யத்தைக் காணமாட்டான் என்று மெய்யாக வே, மெய்யாக வே உனக்குச் சொல்லுகிறேன்” என்றார். (யோவான் 3:3,5) (You must be born again).

குழந்தையாயிருந்தபோது நம்முடைய எண்ணம், பார்வை எல்லாம் பரிசுத்தமாகவும், வெகுளித்தனமாகவும் (Holiness, Innocence) இருக்கும். நமக்கு வயது ஆக ஆக, எல்லாவிதமான கெட்ட சுபாவங்களும் நம் உள்ளத்திலே குடி கொண்டு விடும். அப்போஸ்தலனாகிய பவுல் கலாத்தியச் சபைக்கு எழுதிய மடவில் (கலாத். 5 : 19-21) உள்ள பதினேழு விதமான (Seventeen Kinds of Sins) மாம்சத்தின் கிரியைகளுக்கு அடிமையாகி விடுகிறோம். அந்த குழந்தைத்-தனமான பேச்சு, பார்வை எல்லாம் நம்மை விட்டு அகன்று போய்விடுகிறது. ஆண்டவராகிய இயேசுவிடம் ஒரு சமயம் சிறுபிள்ளைகளைத்

தொடும்படிக்கு கொண்டு வந்தனர். சீஷர்கள் கொண்டு வந்தவர்களை அதுடினார்கள். அந்த சமயத்தில் “இயேசு அதைக் கண்டு விசனமடைந்து : சிறுபிள்ளைகள் என்னிடத்தில் வருவதற்கு இடங்கொடுங்கள்; அவர்களைத் தடைபண்ணாதிருந்தார்கள்; தேவனுடைய ராஜ்யம் அப்படிப்பட்டவர்களுடையது” (மாற். 10:14).

இதைத்தான் ஆண்டவர் மறுபடியும் பிறத்தல் என்று நிக்கொதேமு விடம் கூறுகிறார். சிறுபிள்ளையைப் போல் நாம் மனம் மாற வேண்டும், மனந்திரும்ப வேண்டும் என்று கூறினார்.

சிறுபிள்ளைகளைக் கர்த்தரிடத்தில் வழி நடத்தும் ஊழியம் மிகச்சிறப்பான ஊழியம். நமது குடும்பத்திலுள்ள சிறுபிள்ளைகளை ஏற்ற நேரத்தில் கர்த்தரை இரட்சகராக ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடியது நமது கடமை. காலத்தை அறிந்து, சிறுபிள்ளைகளை வழிநடத்தத் தவறுவோமோயானால், பின்னால் கண்ணீர் விடும் (பெற்றோர்கள்) நிலைக்கு ஆளாவோம். சிறுவர் நற்செய்தி கூட்டங்கள், சிறுவர் நற்செய்தி முகாம்களுக்கு அனுப்புவதன் மூலம் ஆண்டவரைப் பற்றித் தெரிந்துகொள்ள முடியும்.

தனக்கு எல்லாம் தெரியும் என்று எண்ணாமல், எதையும் கற்றுக் கொள்வதில் தாழ்மை, உண்மையை ஏற்றுக் கொள்ளும் பண்பு, எதையும் முற்றிலுமாக (100%) நம்புதல், கீழ்ப்படிதல் போன்ற பண்பு சிறுபிள்ளைகள் எல்லோரிடமும் உண்டு. தேவனுடைய அரசு அப்படிப்பட்டவர்களுடையது.

ஆண்டவரை அடக்கம் செய்வதில் நிக்கொதேமுக்கு கிடைத்த பாக்கியம்

இயேசுவுக்கு அந்தரங்க சீஷனாகிய அரிமத்தியா ஊரானாகிய யோசேப்பு, இயேசுவின் சரீரத்தை கொண்டு போகும்படி பிலாத்துவிடம் உத்தரவுகேட்டான். பிலாத்துவுத்தரவுகொடுத்தான். (யோவான் 19:38).

இ யேசுவான் வர்கள் தெரிவித்தன என்றையும் சுக்கதையும் மக்களுக்கு செய்திருந்தார். இருந்த போதிலும் தமிழ்நாடைய 11 சீடர்களில் யாருமே ஆண்டவருடைய அடக்கத்தில் கலந்து கொள்ளவில்லை. எல்லோரும் போய் ஒளிந்து கொண்டார்கள். ஆனால், கிறிஸ்துவின் இரகசிய சீடர்களாக வாழ்ந்த யோசேப்பும், நிக்கொதேமுவக்குமே அந்தப் பொயிய பாக்கியம் கிடைத்து, கரிய போளமும், வெள்ளைப் போளமும் கலந்து ஏறக்குறைய 100 இராத்தல் அடக்கத்திற்குக் கொண்டு வந்தார்கள். சுகந்த வர்க்கங்களுடனே சீலைகளில் சுற்றிக் கட்டினார்கள். ஒருக்காலும், ஒரு வனும் வைக்கப்பட்டிராத ஒரு புதீய கல்லறையில் இயேசுவை வைத்தார்கள். யோவான் 19:39-42)

இப்போதும் கூட அநேக இரகசிய சீடர்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் கர்த்தருக்கென்று செய்யும் ஊழியங்களை கிறிஸ்து அபரிமிதமாக ஆசீர்வதிப்பாராக. கடவுள் எப்படியெல்லாம் நம் பேரில் அன்பு கூர்ந்தார் என்பதை யோவான் 3:16-இல் வாசித்து, நிக்கொதேமுவக்குச் சொன்ன பிரகாரமாக சிறுபிள்ளைப்போல் பிறந்து மனம் மாறி, அந்த மகிழ்மயான வீட்டிலே பிரவேசிக்க நம்மை ஆயத்தப்படுத்துவோமாக.

4. அப்போஸ்தலனாகிய பவுல் பேசின முதல் வார்த்தை

ஆண்டவரே நீர் யார்? என்றான்.
(அப்போஸ்தலர் 9:5)

பவுல் என்றால் கிறியவர் என்று அர்த்தம். கர்த்தருடைய மக்களைத் துன்புறுத்தியவர், மனம் மாறுதலடைந்து கர்த்தருக்கென்று அநேகத் துன்பங்களை சகித்து, அநேக இடங்களுக்கு பயணம் செய்து, அநேகச் சிறந்த கருத்துக்களை எழுதியள்ளார். பவுலைப் போன்ற சிறந்த ஊழியர் இல்லை. யூதுரல்லாதோருக்கும் அப்போஸ்தலராக இருக்கும் படிக்கு தேவனால் தெரிந்து கொள்ளப்பட்டவர்.

ஊழியம் என்பது பலதரப்பட்டது. ஆனால், ஊழியத்தீன் செயல்பாடுகள் நற்செய்தி

(ஆண்டவரைப் பற்றி) அறிவிப்பது மட்டுமே. அப். பவுல், சவுலாக இருந்த காலத்தில் ஆண்டவர் யார், எப்படிப்பட்டவர், சர்வ சிறுஷ்டிக்கும் எஜமானர் என்பதெல்லாம் தெரியாது. சவுல் ஒரு யூதன். அவரது வாழ்வின் சிறப்பு அம்சம் என்னவென்றால், ரோமக் குழியிரிமை பெற்றவர். ஆண்டவரை ஏற்றுக் கொண்டு வாழ்ந்த யூதரல்லாத வர்களை துன்பப்படுத்தி, கொலை செய்தார். ஆண்டவரைத் தெரியாத காலத்தில் அவர் யாரைத் தொழுது கொண்டார் என்று திருவிவிலியத்தில் எந்தச் சான்றும் கிடையாது.

பென்யமீன் கோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவர். சொந்த ஊர் தர்சு பட்டணம். பரிசேயர், கூடாரம் செய்யும் தொழில் அறிந்தவர்.

இயேசு கிறிஸ்துவை எப்படி அறிந்து கொண்டார்:

... சூரியனுடைய பிரகாசத் திலும் அதிகமான ஒளி வானத் திலிருந்து என்னையும், என்னோடே கூடப் பிரயாணம் பண்ணினவர்களையும் சுற்றிப் பிரகாசிக்கக் கண்டேன். (அப். 26:13)

அப். பவுல், அகிரிப்பா ராஜாவிடம் தான் எப்படி ஆண்டவராகிய இயேசுவை தரிசித்தார் என்று... கூறுகிறார். கிறிஸ்துவ மார்க்கத்தாராகிய மனிதர்களைக் கண்டுபிடித்து, அவர்களைக் கட்டி ஏருசலேமுக்கு கொண்டு வரும்படி தமஸ்குவிலுள்ள ஜெப ஆலயங்களுக்கு கடிதங்களை பிரதான ஆசாரியனிடம் வாங்கினார். சவுல் பிரயாணப்பட்டுப் போய் தமஸ்குவுக்கு சமீபித்தபோது, சடித்தியிலே வானத்திலிருந்து ஒரு ஒளி வந்து அவரைச் சுற்றிலும் பிரகாசித்தது. உடனே அவர் தரரையிலே விழுந்தார். அப்பொழுது “...சவுலே, சவுலே, நீ என்னை ஏன் துன்பப்படுத்துகிறாய்” என்று என்னுடனே சொல்லுகின்ற ஒரு சத்தத்தைக் கேட்டேன். அதற்கு நான் : ஆண்டவரே நீர் யார்? என்றேன். அதற்கு கர்த்தர் : நீ துன்பப்படுத்துகிற இயேசு நானே... என்றார். (அப். 9:4,5)

ஒளி என்றாலே இயேசு கிறிஸ்து தான். “உன்னை அழைக்கும் இயேசுவின் சத்தத்தை நீ

கேளாயோ, உன்னைத் தேடி வரும் இயேசுவை உள்ளத்தில் ஏற்றுக் கொள்ளாயோ.” நம்மை ஆண்டவர் எப்போது பேர் சொல்லி அழைப்பார் என்று கூற முடியாது. சுவலின் வாழ்க்கையானது தாறுமாறான பாதையில் சென்றது. இன்னும் மோசமான காரியத்தைச் செய்துவிடக் கூடாது என்று என்னி, இயேசுவானவர் இனிமேலும் காலம் தாழ்த்த வேண்டாம் என்று கருதி சுவலே, சுவலே என்று இரண்டு முறை பேர் சொல்லி அழைத்தார். ஆண்டவர் எந்த ஒரு காரியத்தை ஒருவரிடம் கூற வேண்டுமானாலும் அவர்களின் கவனத்தை ஈர்ப்பதற்காக அதிகமான முறை இரண்டுதரம் தொடர்ந்து கூப்பிடுகிறார்.

சுவலை - சுவலே, சுவலே என்று அழைத்தார் (அப். 9:4).

சாமுவேலை - சாமுவேலே, சாமுவேலே என்று கூப்பிட்டார் (சாமு 3:10).

ஆபிரகாமை - ஆபிரகாமே என்று கூப்பிட்டார் (ஆதி 22:1).

மார்த்தாள் - மார்த்தாளே, மார்த்தாளே, என்று அழைத்தார் (லூக. 10:4).

இப்படியாக சவுல் அந்த சூரியனைப் போன்ற ஓளியினைக் கண்ட சவலும், அவனோடு கூட வந்தவர்களும் தரையிலே விழுந்தனர். கர்த்தர் அவனோடு பேசினபடியால் அவன் நடுங்கித் தீகைத்தான். ஆண்டவரே, நான் என்ன செய்ய சித்தமாயிருக்கிறீர் என்று கேட்டான். சவுல் தரையிலிருந்து எழுந்து தன் கண்களைத் தீற்ற போது தன்னோடு வந்த ஒருவரையும் பார்க்க முடியவில்லை. கண்களை பார்க்க இல்லாதிருந்தது. மற்றவர்களின் உதவியால் தமஸ்கு பட்டணத்தீர்கு வந்து சேர்ந்தான்.

தமஸ்குவிலே மூன்று நாள் பார்வையில்லாமல் புசியாமல் குடியாமல் இருந்தான். அந்த இடத்திலே கர்த்தருடைய சீஷன் ஒருவனிடம் (அனனியா) கர்த்தர் பேசி சுவலினிடம் சென்று அவன் மேல் கைவைத்தவுடன் அவன் பார்வை பெற்றான். கர்த்தர் அனனியாவிடம் சுவலைப் பற்றி சாட்சி கூறினார்.

‘...அவன் புற ஜாதி கருக்கும், ராஜாக்களுக்கும், இஸ்ரவேல் புத்திரருக்கும் என்னுடைய நாமத்தை அறிவிக்கிறதற்காக நான் தெரிந்து கொண்ட பாத்திரமாயிருக்கிறான்’ (அப். 9:15).

ஆண்டவர் சுவலை கூறியது:

“...இருளைவிட்டு ஓளியினிடத்திற்கும், சாத்தானுடைய அதிகாரத்தை விட்டு தேவனிடத்திற்கும் திரும்பும்படிக்கு நீ அவர்களுடைய கண்களைத் திற்கும் பொருட்டு, இப்பொழுது உன்னை அவர்களிடத்துக்கு அனுப்புகிறேன் என்றார்.” (அப். 26 : 18) கிறிஸ்துவை சந்தித்த பின் ஆவிக்குரிய வெராக்கியத்துடன் இறுதிவரை கிறிஸ்துவுக்காக வாழ்ந்தார். இவரடைந்த பாடுகளையும், சிறைவாசத்தையும், இரத்த சாட்சியாக கொல்லப்பட்டதையும் தீயானித்தால் நாம் அதிர்ச்சியடைவோம்.

அப். பவுலைப் போல் ஊழியம் செய்தவர்கள் யாருமே யில்லை. கிறிஸ்துவுக்காக நல்ல போராட்டத்தைப் போராடி, ஓட்டத்தை முடித்தவர். ஜீவ கீட்டத்தை பரலோகத்தில் பெற்றார்.

தேவன் ஒளியை படைக்காவிட்டால் விழியிருந்தும் பார்வை இல்லாத மனிதர்களைப் போலதான் இருக்க வேண்டும். நம் உள்ளம் இருளாயிருக்கக் கூடாது. வீட்டிற்குள் சூரிய ஒளி வந்தால்தான் வீட்டிற்குள் எந்த அசுத்தமான வாசமும் வராது. விழியிருந்தும் ஒளியில்லாத பார்த்திமேயு “தாவீதின் குமாரனே! எனக்கு இரங்கும் என்று கதறி கூப்பிட்ட போது”, உடனே ஆண்டவர் நின்று அவனுக்குப் பார்வையைக் கொடுத்தார். எவ்வளவு சந்தோஷப்பட்டிருப்பான். சர்வ சிருஷ்டிக்கும் எஜமானனான தேவன் படைத்த இந்த உலகத்திலுள்ள தனது கண்களால் பார்த்து எப்படியெல்லாம் ரசித்திருப்பான். பார்வை இல்லாத மக்களுக்கு உதவிக்கரம் நீட்டுவோம். அந்த ஸ்தாபனத்தில் உள்ளவர்களுக்காக ஜெபிப்போம்.

இயேசு கிறிஸ்து நமக்கு கொடுத்திருக்கும் குறை வில்லாத நல்வாழ்வுக்காக நன்றி

செலுத்துவோம். எல்லா கூழ்நிலைகளிலும் கர்த்தரைத் தேட மறக்க வேண்டாம். தாவீது ராஜா தன் மகன் சாலை மோனுக்குச் சொன்ன அறிவுரை:-

"நீ அவரைத் தேடினால் உனக்குத் தென்படுவார்; நீ அவரை விட்டுவிட்டால் அவர் உன்னை என்றைக்கும் கைவிடுவார்." (1நாளா. 28 : 9).

"If you seek Him, He will be found by you; But If you forsake Him, He will reject you forever." (1 Chronicles 28 : 9)

இப்படிப்பட்ட பெரிய ராஜாவுக்கு முன் தேவனின் இருதயத்திற்கு ஏற்றவர் நாமெல்லாம் ஒன்றுமில்லை. கர்த்தரை எப்படியெல்லாம் தேடி ஒடு வேண்டும் என்பதை நம் பிள்ளைகள், நம் பேருப் பிள்ளைகளுக்கு சொல்லிக் கொடுப்போம். கர்த்தரைக் கண்டடைவோம்.

நிக்கொதேமு தனக்கு எல்லாம் தெரியும் என்று மேட்டிமையாக நில்லாமல், பரலோகத்தைக் காண வாஞ்சை உள்ள மனிதனாக இயேசுவைக் காண வந்தார். இஸ்ரவேலிலே போதகனாயிருந்தும் இவைகளை (பரலோக ராஜ்யத்தைக் காண மனமாற்றம் தேவை) அறியாமல் இருக்கிறாயா? என்று இயேசு கிறிஸ்து கேட்ட போது, ஒரு சிறிதும் கோபப்படாமல், தெரியாததை கிறிஸ்துவின் மூலமாய் தெரிந்து கொண்ட தாழ்மையான போதகர். ஊழியக்காரர்கள் எல்லோரும் நிக்கொதேமுவைப் போல் இருந்தால் கர்த்தர் எவ்வளவு சந்தோஷப்படுவார், மகிழ்மைப்படுவார்

என்பதில் சந்தேகமில்லை. நாமும் தாழ்மையை ஆடையாக அணிந்து கொள்வோம்.

அப். பவலுக்கு கர்த்தரால் ஒரு முள் கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் அந்த முள் என்னவாயிருக்கும் என்று ஆராய்ச்சி செய்வது வீணானது. "...ஒருவன் கிறிஸ்துவுக்குள் இருந்தால் புது சிருஷ்டியாயிருக்கிறான்; பழையவைகள் ஓழிந்து போயின, எல்லாம் புதிதாயின." (2 கொரி. 5 : 17) இயேசுவை அறியாத சவுலுக்கும் கிறிஸ்துவை அறிந்த அப். பவலுக்கும் பெரிய வித்தியாசமுண்டு. இரத்த சாட்சியாய் மரித்த ஆபேல், தோமா, பேதுரு, என்பவர்களுக்கெல்லாம் மகுடமாக அப். பவலின் இரத்த சாட்சி அமைகிறது. இயேசுவானவர் நம்மையெல்லாம் இரத்த சாட்சியாக மடியும் அளவிற்கு நற்செய்தியாளர்களாக இருக்கச் சொல்லவில்லை. பிலிப்பைப் போல் தனி நபர் ஊழியர்களாகவும், அப். பவலைப் போல் அநேக ஊழியக்காரர்களோடு சேர்ந்து கர்த்தருடைய மந்தையில் ஆட்களைக் கொண்டு வந்து இடம்கொள்ளாமல் போகுமாறு ஆடுகளையும், குட்டிகளையும் நற்செய்தி வாயிலாகச் சேர்ப்போமாக!

ஏதாவது ஒரு வகையில் கர்த்தருக்கென்று நற்செய்தியாளர்களாக மாறுவோம். புறஜாதியார் மத்தியில் நம்முடைய ஊழியம் நிலைக்கட்டும். கர்த்தர் நம் எல்லோரையும் ஆசீர்வதிப்பாராக! ஆமென!

- சகோதரி. பேர்ஸ் குயிலிராஜா

செய்தி மடல்

கர்த்தருக்குள் அன்பான சகோதரி, சகோதரிகளுக்கு,

மகா கிருபையும், இருக்கமுள்ள கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் நாமத்தீனாலே எங்கள் அன்பின் வாழ்த்துதலை சுத்திய வார்த்தையின் பத்திரிகை சார்பாக தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

"இதோ, நீதிமானுக்கு பூமியில் சரிக்கட்டப்படுமே..." (நீதி 11:31)

இந்த பூமியில் வாழ்கிற எல்லா ஜனங்களுக்கும், அவர்கள் ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் நாமத்தீனாலே இரட்சிக்கப்படும் பொழுது அவர்கள் அதற்கு முன்பு செய்து எல்லா

பாவங்களும் மன்னிக்கப்படும். அதற்கான தண்டனைகளிலிருந்தும் அவர்கள் காப்பாற்றப் படுவார்கள். ஏனென்றால் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்து அதற்கான விலை கிரையத்தை சிலுவையில் செலுத்தி விட்டார். ஆனால், இரட்சிக்கப்பட்டு பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட பின்பு நாம் செய்கிற பாவங்களுக்கு, கர்த்தர் இந்த பூமியில் நாம் வாழ்கிற நாட்களிலேயே அதற்கான தண்டனையை நிறைவேற்றுகிறார். ஏனென்றால் பரலோகத்திற்குச் செல்லும் பொழுது, நாம் குற்றமற்றவர்களாக இருக்கும்படி பூமியிலேயே நம்மை நியாயந்தீர்க்கிறார்.

யாக்கோபு தன் வயதான பார்வை மங்கின் தகப்பனான ஈசாக்கிடம் ஈசாவைப் போல வஸ்தீர்ம் தரித்து, தன்னுடைய தகப்பனை தந்திரமாய் ஏமாற்றி, ஈசாவின் ஆசீர்வாதத்தை பெற்றுக் கொண்டான். அதைப்போலவே பிற்காலத்தீலே யாக்கோபின் வயதான நாட்களில் அவனுடைய பிள்ளைகள் யாக்கோபை ஏமாற்றி, அவனை மனசஞ்சலப்படுத்தினார்கள். எப்படியெனில், யாக்கோபு தனக்கு முதிர் வயதிலே பிறந்த நேச குமாரனான யோசேப்புக்கு பல வருண அங்கியை கொடுத்து, எல்லா குமாரரைக் காட்டிலும் அதிகமாய் நேசித்தான். இதினிமித்தம் யாக்கோபின் மற்ற குமாரர்கள் யோசேப்பைப் பகைத்து, அவனை அழிக்க வகை தேடினார்கள். யோசேப்பை இஸ்மவேலர் கையில் இருப்பு வெள்ளிக்காசக்கு விற்று போட்டு, யோசேப்பின் வஸ்தீரத்தில் ஆட்டு இரத்தத்தை தெளித்து, ஒரு துஷ்ட மிருகம் அவனை கொண்று போட்டது என்று யாக்கோபை ஏமாற்றினார்கள். யோசேப்பிற்காக யாக்கோபு அநேக நாட்களாய் துக்கித்துக் கொண்டிருந்தான். வஸ்தீரத்தை வைத்து தன் தகப்பனை ஏமாற்றிய யாக்கோபுக்கு அதே மாதிரி அவனுடைய பிள்ளைகளும் வஸ்தீரத்தைக் கொண்டு அவனை ஏமாற்றினார்கள்.

கர்த்தருக்காய் வெராக்கிய மாய் வாழ்ந்தவர்களில் தாவீதும் ஒருவர். தாவீதை என் இருதயத்திற்கு ஏற்றவன் என்று கர்த்தரே சாட்சி கொடுக்கிறார். ஆடு மேய்த்துக் கொண்டிருந்த

தாவீதை பின்னாளில் இஸ்ரவேவுக்கே இராஜாவாய் உயர்த்தினார். தாவீது தன் வாழ்நாளில் கர்த்தருக்காய் பரிசுத்தமாயும், பக்தியாயும் வாழ்ந்தபோதும், தான் உரியாவின் விஷயத்தில் செய்த தவறினிமித்தம் கர்த்தரின் தண்டனைக்கு உள்ளானான். உரியா இஸ்ரவேல் தேசத்திற்கும், தன்னுடைய இராஜாவான தாவீதுக்கும், கர்த்தருக்கும் உண்மையாயும், வைராக்கியமாயும் வாழ்ந்தவன். உரியாவின் மனைவியாகிய பத்சேபாள் மீது தாவீது இச்சை கொண்டு அவளிடம் சேர்ந்ததின் நிமித்தமாக அவள் கர்ப்பந்தரித்தாள். அவனுடைய பாவம் வெளிப்பட்டு விடுமோ என்று அஞ்சி, யுத்தகளத்திலிருந்த உரியாவை அழுத்து உச்சிதமான பதார்த்தங்களைக் கொடுத்து அவனை அவனுடைய வீட்டிற்கு அனுப்பினான். ஆனாலும், உரியா அவனுடைய வீட்டிற்குப் போகவில்லை. தேவனுடைய பெட்டியும், இஸ்ரவேவின் இராணுவமும் யுத்தகளத்தில் இருக்கும்பொழுது நான் புசிக்கவும், குடிக்கவும் என் மனைவியுடன் சேரவும் என் வீட்டிற்கு செல்ல மாட்டேன் என்றான். பின்பு தாவீது உரியாவைக் கொல்ல தந்திரமாய் யோசனை பண்ணி உரியாவை போர் முழுமூரமாய் நடக்கிற இடத்திற்கு அனுப்பி, அவனைக் கொண்று போட்டான்.

இந்த காரியம் கர்த்தரின் பார்வைக்கு பொல்லாப்பாயிருந்தது. முதலாவதாக, கர்த்தர் பத்சேபாள் தாவீதுக்கு பெற்ற ஆண் குழந்தையை அடித்தார். அது வியாதிப்பட்டு இறந்தது. அதற்குப் பின்பு தாவீதின் குமாரனாகிய அப்சலோமுக்கு தாமார் என்னும் சவுந்தரியமுள்ள ஒரு சகோதரி இருந்தாள்; அவள்மேல் தாவீதின் மற்றொரு குமாரனான அம்னோன் மோகங்கொண்டு அவனை பலவந்தமாய் பலாத்காரம் செய்தான். இதினிமித்தம் அப்சலோசனை பண்ணி அம்னோனைக் கொண்று போட்டான். தாவீதின் ராஜ்ய பாரத்திலிருந்து அவனைத் துரத்தி, அப்சலோம் ராஜ்யத்தை கைப்பற்றினான். தாவீது தன் சொந்த மகனாலே நாட்டை விட்டு துரத்தப்பட்டான். பின்பு நடந்த யுத்தத்தில் தாவீதின் படைத்தளபதி யோவாப்

அப்சலோமைக் கொன்று போட்டான். பிற்பாடு தாவீது, தான் இழந்த ராஜ்யத்தை பெற்றுக் கொண்டாலும், அவனுடைய பாவத்திற்காக கொடுத்த விலைக் கிரயம் மிகவும் கடினமானது. உலகுத்தில் சொல்வது போல “உப்பைத் தீன்றவன் தண்ணீர் குடித்துத்தான் ஆக வேண்டும்.”

இஸ்ரவேல் ஜனங்கள் எகிப்தில் அடிமைகளாயிருந்த போது, அவர்களை மீட்டு கானான் தேசத்திலே அவர்களை கூடுத்தார். ஆனால், இஸ்ரவேல் ஜனங்கள் கர்த்தர் அவர்களுக்கு நீயமித்த கட்டளைகளையும், கற்பனைகளையும் விட்டு விலகி, பாவம் செய்தார்கள். அதினிமித்தம் அவர்களை எதிரியின் கைகளில் ஒப்புக்கொடுத்தார். எதிரிகள் இஸ்ரவேல் ஜனங்களை ஒடுக்கும்பொழுது ஜனங்கள் கர்த்தரை நோக்கிப் பார்ப்பார்கள். அப்பொழுது கர்த்தர் மனமுருகி அவர்களை விடுவிப்பார். இப்படியாக தொடர்ந்து ஜனங்கள் பாவம் செய்வதும், கர்த்தர் அவர்களை சிட்சிப்பதும், பின்பு ஜனங்கள் மனந்திரும்புவதுமாக நடந்து கொண்டிருந்தது.

இஸ்ரவேல் ஜனங்களுடைய பாவங்களும், அக்கிரமங்களும் பெருகினபடியால், கர்த்தர் மறுபடியுமாக அவர்களை அடிமைகளாக பாபிலோன் தேசத்திற்கு துரத்திவிட்டார். 70 வருடங்கள் பாபிலோனில் அவர்கள் அடிமைகளாயிருந்தார்கள். 70 வருடங்கள் முடிந்த பின்பு இஸ்ரவேல் ஜனங்கள் மீண்டுமாக தங்கள் சொந்த தேசத்திற்குத்திரும்பினார்கள்.

நாம் இரட்சிக்கப்பட்ட பின்பும், நாம் செய்கிற பாவங்களை கர்த்தர் மன்னிக்க தயையுள்ளவராயிருக்கிறார். ஆனால், அதற்கான விலைக்கிரயத்தை நாம் செலுத்திதான் ஆகவேண்டும்.

கடந்த ஆகஸ்டு மாதம் 2-ஆம் தேதியன்று கோவை IBT மையத்தில் IBT-ன் ஆட்சிமன்றக் கூட்டம் நடைபெற்றது. இதில் IBT தலைவர், பொருளர் உட்பட அங்கத்தினர்கள் கலந்து கொண்டு பல தீர்மானங்கள் எடுக்கப்பட்டன.

இதே மாதம் 4-ஆம் தேதியன்று கோவை, இடையர்பாளையத்திலுள்ள TVS நகர், CSI ஆலயத்தில் இருவு ஜெபக்கூட்டம் இருவு 10.00 மணி முதல் 1.00 மணி வரையிலும், IBT குழு மூலமாக நடைபெற்றது. சகோ. கிதியோன் ஜெபக் குறிப்புகளை வாசித்து, ஜெபத்தை நடத்தினார். சகோ. பால்ஜெயசுதன் தேவசெய்தியளித்தார். இதே மாதம் 6-ஆம் தேதியன்று, கோவை, கணபதி யிலுள்ள "Bethel Brethren Assembly" சபையில் Dr. Prof. சாந்த பிரபுராஜ் அவர்கள் தேவசெய்தியளிக்க, சகோ. ஜாண்சேகர் அவர்கள் IBT ஊழிய விளக்கத்தைக் கூறினார். இதே மாதம் 13-ஆம் தேதியன்று கோவை, போத்தனுரீவிலுள்ள "Vision Church of God" சபையில் சகோ. ராஜகுமார் அவர்கள் தேவ செய்தியளிக்க, சகோ. ஜாண்சேகர் அவர்கள் IBT ஊழிய விளக்கத்தைக் கூறினார். மேலே குறிப்பிட்டுள்ள சபைகளில் IBT ஊழியத்திற்கு சந்தர்ப்பமும், காணிக்கையும் கொடுத்த சபை போதகர்கள், சபை மூப்பர்கள், பங்குபெற்ற சபை மக்கள் அனைவருக்கும் IBT நன்றியினைத் தெரிவிக்கின்றது.

மொழிபெயர்ப்பு சரிபார்ப்புப் பணியில் லம்பானி, போவி மொழிகளின் புதிய ஏற்பாடு சரிபார்ப்பு ஜைலை மற்றும் செப்டம்பர் மாதங்களில் கோவை, IBT மையத்திலும், ஆகஸ்ட் மாதத்தில் கர்நாடகா ரேனிபென்னூர் பணித்தளத்திலும் சகோ. S.N. சங்கர் மூலமாக நடத்தப்பட்டன. மொழி பெயர்ப்பாளர்கள் மூவர் இப்பணியில் பங்கு பெற்றார்கள்.

உங்கள் மொழிபெயர்ப்புப் பணி, மிழனையில் பணி, இலக்கியப் பணி மற்றும் சமூகப் பணிகளுக்காகவும், மிக சீக்கிரத்தில் வரவிருக்கும் இயேசு கிறிஸ்துவின் வருகைக்கு முன் நற்செய்தி அனைத்து மக்களையும் சென்றடையவும் பாரதத்துடன் ஜெபியுங்கள்.

கர்த்தர் உங்கள் அனைவரையும் எல்லாவித நன்மை களினாலும் ஆகீர்வதித் துவழிநடத்துவாராக!

இயேசு கிறிஸ்துவின் பணியில், சகோ. K. ஜெய்சிங்

IBT-இன் நிகழ்வுகள்



2.8.2023 அன்று கோவை IBT மையத்தில் நடைபெற்ற G.C. Meeting-இல் அங்கத்தினர்களுடன் IBT தலைவர் Mr. P. ஜெபஸ் செல்வின் அவர்கள்.



இல 2023-இல் கோவை IBT மையத்தில் நடைபெற்ற ஸ்பானி, பேஷி புதிய ஏற்பாடு சரிபார்ப்புப் பணியில் மொழிபெயர்ப்பாளர்களுடன் சகோ. S.N. சங்கர் அவர்கள்.



30.7.2023 அன்று கோவை, இரத்தினபுரி, CSI சபையில் சகோ. சோபத்ராம் டோபோ முன்று ஆயர்களால் அபிவேகம் செய்யப்படுகிறார்.



30.7.2023 அன்று கோவை, இரத்தினபுரி, CSI சபையில் மிழனரி சாடி கவும் சகோ. சோபத்ராம் மற்றும் மொழிபெயர்ப்பு செய்யும் திரு. M. ஜான்வில்லியம் அவர்கள்.



6.8.2023 அன்று கோவை, கணபதியிலுள்ள "BETHEL BRETHERN ASSEMBLY" சபையில் தேவ செய்தியளிக்கும் Dr. சாந்த பிரபுராஜ் அவர்கள்.



4.8.2023 அன்று கோவை, TVS நகர், CSI ஆலயத்தில் நடந்த இரவு ஜெபக்கூட்டத்தில் தேவ செய்தியளிக்கும் சகோ. பால் ஜயசுதன் அவர்கள்.

பணித்தளச் செய்திகள்

மிஷனரி : சுகோ. சஞ்சய் குமார்
பணித்தளம் : சட்டர்ப்புர்
(மத்தியப்பிரதேசம்)

தேவனுக்கே துதிஉண்டாவதாக!

கர்த்தரின் பெரிதான கிருபையால் கடந்த மாதம் மிஷனரிப் பணிக்காக நிவாரி, கமலநகர், தேரிராம்புரா, சில்பட்புரா, கட்டாரா, கெளதும் நகர், சோரா, ராதே காலனி, சோர்வாய், மாவாய், சஞ்சய் நகர் மற்றும் ரேகா ஆகிய கிராமங்களுக்குச் சென்று பலரைச் சந்தித்து நற்செய்தியை அறிவித்தேன். சுகோ. அனில் வர்மா, மோஹன் குஷ்வாஹா, ரவி பன்சல், ராமச்சந்திரன், மதாதின் பன்சல், சங்கி பிரசாத், சுகுர்தா பன்சால், ஈஸ்வர்தாஸ், பாலநாத், ராஜேஷ், அழாராம், சுகோதரிகள் சோனா, பிரீதி, சிவானி ஆகியோர் மிக வாஞ்சசெய்தன் கேட்டார்கள். இயேசுவின் மாறாத அன்பு, அவரால் கிடைக்கும் புதுவாழ்வு குறித்தும் அவர்களுக்குக் கவரினேன்.

ஞாயிறு ஆராதனை, சனிக்கிழமை உபவாச எ ஜ ப க கூட்டம் ஆகிய வை சட்டர் ப்பூர் பணித்தளத்திலும், சோரா கிராமத்திலும் நடத்தப்பட்டன.

என் மிஷனரிப் பணிக்காகவும், என் குடும்பத்திற்காகவும் ஜெபித்துக் கொள்ளுங்கள்.

முன்னேற்றப் பணியாளர் :
சுகோ. T.K. கோபாலன்
பணித்தளம் : கோட்டயம் (கேரளா)

விரைவில் வரப்போகும் இயேசு கிறிஸ்துவின் நாமத்தினால் என் வாழ்த்துக்கள்!

கர்த்தர் எனக்கும், என் ஊழியத்திற்கும் நல்லவராக இருந்து நன்மை செய்தார். கடந்த மாதம் முன்னேற்றப் பணிக்காக பள்ளியக்காதோடு, பன்னி முட்டம், S N D P ஜங்சன், அமரா, வக்கைத்தானம், பள்ளம், புதுப்பள்ளி, பம்பாடி, கொடுங்கூர், சுரச்சீரா, புளிக்கல்சீரா, மன்னார்காடு, கரமுடேகாவலா, எடக்கரபாடி, மேலுக்காவே, சாலுக்குள், பிச்சனாட்டுக்குளம் ஆகிய இடங்களுக்குச் சென்று, IBT தாங்குநர்கள், பங்காளர்களைச் சந்தித்து IBT ஊழியத்திற்கான காணிக்கைப் பெற்று, அவர்களுக்காக ஜெபித்து

வந்தேன். ஜெபப்பங்காளர்களையும் சந்தித்து, ஜெபக்கூடுகையில் பங்கு பெற்றேன்.

IBT குழந்தைத் தாங்குநர் தீருமதி. ஆனி ஜார்ஜ் அவர்களின் மருமகன் சுகோ. அருண் முதுகு எலும்பு வலியால் அவதிப்பட்டு வேலூர் CMC மருத்துவமனைக்கு சிகிச்சைபெற சென்றுள்ளார். இவரின் பூரண சுகத்திற்காக ஜெபியுங்கள். சுகோ. பிஜி கிட்னி பிரச்சனையினால் ஜைலை மாதம் கர்த்தருக்குள் நித்திரையடைந்தார். அவரைப் பிரிந்து துயரத்திலிருக்கும் அவர் குடும்பத்தீ-னருக்காக ஜெபியுங்கள். என் இளைய மகன் ஃபென்னிமோனுக்காகவும், IBT ஊழியத்தின் அனைத்து தாங்குநர்கள், ஜெபப் பங்காளர்கள் மற்றும் என் மிஷனரிப் பணிக்காகவும் ஜெபித்துக் கொள்ளுங்கள்.

-----*

மொழிபெயர்ப்பாளர் : சுகோ. C. பரமேஷ்

மொழி : ஸம்பானி

பணித்தளம் : விரலக்கோப்பா (கர்நாடகா)

கர்த்தரின் நாமம் மகிழைப்படுவதாக!

கர்த்தரின் பெரிதான கிருபையால் புதிய ஏற்பாடு சரிபார்ப்புப் பணி ஜைலை, செப்டம்பர் மாதங்களில் கோவை IBT மையத்திலும், ஆகஸ்ட் மாதத்தில் கர்நாடகா, ரேனிபென் னூர் பணித்தளத்திலிலும் புதிய ஏற்பாடு சரிபார்ப்புப் பணி நடைபெற்றது. என்னுடன் சுகோ. ஹனுமந்த மற்றும் போவி மொழிபெயர்ப்பாளர் சுகோதரி லதாவும் சரிபார்ப்புப் பணிக்காக வந்திருந்தார்கள். இப்பணி இவ்வருட இறுதிக்குள் முடிக்கப்படவும், அடுத்த ஆண்டு வெளியிடப்படவும் ஜெபியுங்கள்.

மிஷனரிப் பணிக்காக பிதர் கோப்பா, இயோடிகோப்பா, பாலிமத்தி, முபின்கோப்பா, அம்தர்கோப்பா மற்றும் சென்னிஹால் ஆகிய கிராமங்களுக்குச் சென்று நற்செய்தியைப் பகிர்ந்து கொண்டேன். இரண்டாவது சனிக்கிழமை உபவாச ஜெபக்கூட்டம் நடத்தப்பட்டது. IBT-இல் பணிபுரியும் அனைவருக்காகவும், ஊழியர்களுக்காகவும் ஜெபம் ஏற்றுக்கப்பட்டன.

என் மொழிபெயர்ப்புப் பணி மற்றும் என் குடும்பத்திற்காகவும் ஜெபித்துக் கொள்ளுங்கள்.

உலகச் செய்திகள்

- “INS விந்தியகிரி” போர்க்கப்பலை குடியரசுத் தலைவர் திருமதி திருவௌய்மை அவர்கள் கொல்கத்தாவில் தொபங்கி வைத்தார்கள்.
- உலக சாம்பியன்விள் துப்பாக்கி சுடுதல் போட்டியில் இந்திய அணிக்கு வெண்கலம்.
- உலக தடகள கூட்டமைப்பின் 4 துணைத் தலைவர்களில் ஒருவராக இந்திய தடகள சங்கத்தின் திரு. ஆசில் சுமரிவாலா தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளார்.
- பழங்குடியின மாணவிகளுக்கு உதகையில் தொழி ஸ்ரீ நுட்ப மேம்பாட்டு பயிற்சி, உதகையிலுள்ள மருத்துவக் கல்லூரியில்
- நடைபெற்றது.
- நீலகிரியில் பேரிடர் கால மீப்புப் பணிகளில் ஈடுபட 200 பேருக்கு பயிற்சி.
- த மி ழ க த் தீ ஸ் மு த ன் மு ற ய ஏ க “ஹேலோபோட்ஸ்-23” கண்காட்சி கோவை, இந்துஸ்தான் கலை அறிவியில் கல்லூரியில் தொடங்கப்பட்டது.
- தென்துருவத்தை சென்றைடந்த முதல்நாடு என்ற பெருமையுடன் நீலவில் வெற்றிகரமாக இறங்கியது சந்தீரயான் - 3 விண்கலத்தீன் விக்ரம் லேண்டர்.

கீழே கொடுக்கப்படுவேள புத்தகங்கள் விற்பனைக்கு உண்டு. வாசித்துப் பயன்கையுங்கள்..!

1. வானத்தீன் வாசல்	ரூ. 70/-	9. தேவசத்தும்	ரூ. 100/-
2. வானத்தீன் மன்னா	ரூ. 70/-	10. Word of Life (ஆங்கிலம்)	ரூ. 100/-
3. சோர்வும் தீவும்	ரூ. 60/-	11. Word of Life (முலையாளம்)	ரூ. 100/-
4. பயப்படாதிருங்கள்	ரூ. 70/-	12. Introduction to the Books of the Bible	ரூ. 70/-
5. வேதாகமப் புத்தகங்களுக்கு ஓர் அறிமுகம்	ரூ. 60/-	13. Defeat the Despair (ஆங்கிலம்)	ரூ. 100/-
6. உயிருள்ள உதாரணங்கள்	ரூ. 60/-	14. Seeds for the Good Soil (ஆங்கிலம்)	ரூ. 120/-
7. பாருக்குள் பரலோகம்	ரூ. 100/-	15. சுத்திய வார்த்தையின் முத்துக்கள்	ரூ. 120/-
8. விவிலியப் பயணத்தீன் விடிவெள்ளி	ரூ. 100/-		

IBT வெளியிட்டுள்ள புத்தகங்களை தபால் மூலம் வெற விரும்புவோர் எங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள் – கேஸ் : 90470 57414. இநிடையாக, எங்கள் முன்னேற்றப் பணியாளர்கள் மற்றும் பிரதிநிதீகள் மூலமாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இப்புத்தகங்கள் ஆவிக்குரிய வாழ்விழிக்கும், சமுதாய வாழ்வின் வெற்றிக்கும் மிகவும் பயனாளிக்கக் கூடிய வகையில் Rev. Prof. S. பன்னீர் செல்வம் அவர்களால் எழுதப்பட்டவைகளாகும். ஆகவே, வாங்கிப் படித்துப் பயன்பெறுக்கள்!

Indian Bible Translators ஊழியர்களை காணிக்கைகளால் தாங்க விரும்புவோர் கீழே குறிப்பிட்டுள்ள வங்கிகளில் மூலமாகவும், கீழேயுள்ள QR Code-ஐ Scan செய்து கைபேசி மூலமாகவும் உங்கள் காணிக்கையை எங்களுக்கு அனுப்பலாம்.

1. STATE BANK OF INDIA

A/c. No. : 30008395600
Name : Indian Bible Translators
Branch Code : 7231
Branch : Peelamedu
IFS Code : SBIN0007231

2. INDIAN BANK

A/c. No. : 475742259
Name : Indian Bible Translators
Branch Code : S107
Branch : Peelamedu
IFS Code : IDIB000S107

SCAN & PAY

Merchant Name : Indian Bible Translators
UPI ID : INDIANBIBLE@SBI



BHIM | UPI
BHARAT INTERFACE FOR MONEY | UNITED PAYMENTS INTERFACE

(அனுப்பப்பட்ட விபரத்தை IBT அலுவலகத்திற்கு உடனடியாகத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.
கேஸ் : 90470 57414 இது உங்களுக்கு ஒப்புதல் ரசீது அனுப்ப உதவியாக இருக்கும்)

ஜெபியுங்கள்! துதியுங்கள்!!

- கோவையில் வசீத்து வரும் சகோ. ராபர்ட் என் பவர் கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் மேட்டுப்பாளையம் பகுதிக்கு முன்னேற்றப் பணியாளராக தேர்வு செய்யப்பட்டதற்காக தேவனைத் துதியுங்கள். இவர் தன் பணியை நேர்மையோடும், அர்ப்பணிப்போடும் செய்யவும், அப்பகுதியிலுள்ளவர்களின் ஆதரவே வாடு பல புதிய நபர்களை ஊழியத்தில் இணைக்கவும் ஜெபியுங்கள்.
- இருளா வெள்ளியங்காடு மொழியிலுள்ள சங்கீதம் நீதிமொழிகள் பேஜ் செட்டிங் செய்யப்பட்டு, அதன் Printout மொழி பெயர்ப்பாளர் சகோ. சாமுவேலுக்கு அனுப்பப்பட்டதற்காகத் தேவனைத் துதியுங்கள். இதை தாமதமின்றி சரிபார்ப்புச் செய்து மீண்டும் அச்சகத்திற்கு அனுப்பப்பட ஜெபியுங்கள்.
- கோயா மொழியிலுள்ள மாற்கு நற்செய்தீ பேஜ் செட்டிங் செய்யப்பட்டு, Printout மொழி பெயர்ப்பாளர் சகோ. அசரியா மாதுரிக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது. இவரும் இப்பணியை துரிதமாக சரிபார்ப்புச் செய்து, அச்சகத்திற்கு அனுப்பப்பட ஜெபியுங்கள்.
- சத்திய வார்த்தைப் பத்திரிகையின் ஆசிரியர் பெயர் மாற்றத்திற்கான உத்தரவுக் கடிதம் தடைகள் மாறி, விரைவில் கிடைக்கும்படியாக கர்த்தர் அரசாங்க அலுவலர்களின் தயவு கிடைக்கச் செய்ய ஜெபியுங்கள்.

சத்திய வார்த்தை

'சத்திய வார்த்தை' பத்திரிகைக்கு உங்கள் சந்தாவைப் புதுப்பித்துக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.
வருட சந்தா ரூபாய். 100/-

சந்தா அனுப்ப வேண்டிய முகவரி :

WORD PUBLISHERS TRUST

Civil Aerodrome Road, Coimbatore - 641 014.

Editor & Published by
On behalf of

Smt D. SUDANDIRA DEVI
WORD PUBLISHERS TRUST
14, Ashok Layout,
Civil Aerodrome Road,
Coimbatore - 641 014.

Printed by

Mr. C.K. VENKATESH
Chandra Prabha Press
113-118, V.H. Road, CBE-1.

- ஏற்கனவே நடந்து வரும் IBT ஊழிய வளர்ச்சிக்கு ஏதுவாக, பல இடங்களில் புதிதாக ஜெபக்குமுக்கள் ஆரம்பிக்கும் படியாக, பலர் முன்வர, ஆவியானவர் கிரியை செய்ய ஜெபியுங்கள்.
- தமிழிலிருந்து ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்ப்புச் செய்வதற்கு Miss. கெத்சி ஆராதனா மேரி என்ற சகோதரி நம் சத்திய வார்த்தைப் பத்திரிகை ஊழியத்திற்கு கிடைத்துதற்காக கர்த்தரைத் துதியுங்கள். படித்தவர்கள் தங்கள் தாலந்துகளை தேவநாம மகிழம்பட்டும் காரியங்களுக்கு மனமுவந்து செய்யவும், இதன்மூலம் அவர்கள் குடும்பம் ஆசீர்வதிக்கப்படவும் ஜெபியுங்கள்.

வாசகர்களுக்கு ஓர் அறிவியல்

சத்திய வார்த்தை பத்திரிகையின் சுந்தாவை புதுப்பிக்காதிருந்தால் ரூ. 100/- மணியார்டர் மூலமாகவோ அல்லது கீழே குறிப்பிட்டுள்ள வங்கிக் கணக்கிற்கு அனுப்புமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம். வங்கியில் அனுப்பினால் IBT அலுவலகத்திற்குத் தொடர்பு கொண்டு தெரியப்படுத்தவும்.

தொடர்பு எண். 90470 57414.

BANK DETAILS

CENTRAL BANK OF INDIA

A/c. No. : 1630413107
Name : Word Publishers Trust
Branch : Kalapatti
IFSC Code : CBINO282057

Address :

WORD PUBLISHERS TRUST

14, Ashok Layout,
Civil Aerodrome Road,
Coimbatore - 641 014.

Send all your Contributions :

Cheques / DD / M.O. to

INDIAN BIBLE TRANSLATORS

Civil Aerodrome Road, Coimbatore - 641 014.

Phone : 0422 - 4520143

WhatsApp & Mobile : 90470 57414

E-mail : indianbibletranslators@gmail.com

Web : www.ibt1.com

SATHTHIYA VAARTHAI - TAMIL

Date of Publishing : 2nd & 3rd October 2023

Postal Regd. No. CB/052/2021-2023 (Tamil)

Licensed to Post without Prepayment No.

TN/WR/CBE/052/WPP/2021-2023 (Tamil)

RNI No. 82166